

F. 89 — 374

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

24 NOVEMBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon  
portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, modifiée par les lois des 10 juillet 1957 et 1<sup>er</sup> avril 1977 et par le décret du 21 août 1981;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions, donné le 24 novembre 1988;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Pêche;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Région wallonne qui a la pêche fluviale dans ses attributions,

Arrête :

## TITRE PREMIER. — Le permis de pêche

Article 1<sup>er</sup>. Il est établi deux types de permis de pêche dont l'objet et le prix sont fixés comme suit :1<sup>o</sup> permis A autorisant toutes pêches à une ou deux lignes à main, de la rive, ainsi que l'usage de l'épuisette;2<sup>o</sup> permis B autorisant :

a) toute pêche à une ou deux lignes à main, autrement que de la rive, en ce compris la pêche sur tous embarcadères ou tous planchers de pêche, privés, dont l'emplacement est fixe;

b) toute pêche avec les engins autres que la ligne à main.

Le permis B comporte le droit de pratiquer les modes de pêche autorisés par le permis A.

Le prix du permis A est fixé à 500 francs; celui du permis B est fixé à 1 500 francs.

Ces prix pourront faire l'objet d'une révision triennale.

Art. 2. Les permis, dont la formule est arrêtée par le Ministre de la Région wallonne ayant la pêche fluviale dans ses attributions sont délivrés par les bureaux de postes situés en Région wallonne.

Les permis sont valables pour la seule année de leur délivrance et sont personnels.

La pratique de la pêche dans la Région wallonne avec un permis obtenu auprès d'un bureau de la Régie des Postes situé dans une autre région est assimilée à la pêche sans permis et punie de la peine prévue à l'article 7 de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale.

Art. 3. Toute condamnation pour délit de pêche entraîne de plein droit le retrait du permis et l'interdiction de pêcher :

1<sup>o</sup> pendant cinq ans, à ceux qui ont été condamnés pour infraction à l'article 22 de la loi sur la pêche fluviale;2<sup>o</sup> pendant deux ans à ceux qui ont été condamnés en application de l'article 13, § 2, de cette même loi;3<sup>o</sup> pendant un an à ceux qui ont été condamnés pour tout autre délit de pêche.

Tout permis obtenu pendant une période de déchéance est nul de plein droit.

En aucun cas, les sommes perçues ne sont restituées.

Le Ministre de la Région wallonne qui a la pêche fluviale dans ses attributions peut relever celui qui en fait la demande de la déchéance du droit d'obtenir un permis.

Art. 4. Est dispensé de permis, quiconque n'est pas domicilié dans la Région wallonne et participe à un concours de pêche à la ligne entre sociétés de pêcheurs dont le siège est situé en Région wallonne, organisé un samedi, un dimanche ou un jour férié légal et publiquement annoncé.

Cette dispense ne vaut que pendant la durée effective du concours.

## TITRE II. — Police de la pêche

Chapitre I<sup>er</sup>. — Définition de la ligne à main

Art. 5. On entend par ligne à main, toute ligne montée sur une gaule, quelle que soit l'amorce utilisée.

## Chapitre II. — Temps, saisons et heures pendant lesquels la pêche est interdite

## Section 1. — Dispositions générales

Art. 6. Sous réserve de dispositions particulières, la pêche est interdite pendant les temps et heures, aux endroits et pour les espèces déterminées dans le présent chapitre.

Art. 7. La pêche des espèces suivantes est interdite toute l'année : bouvière, esturgeon, flet, lamproies fluviales et marines, loche d'étang, loche de rivière, lotte de rivière, truite de mer et saumon atlantique.

Art. 8. La pêche est interdite en tout temps aux endroits suivants ;

1<sup>o</sup> dans les parties des cours d'eau non navigables ni flottables qui traversent les bois soumis au régime forestier;2<sup>o</sup> dans les écluses;3<sup>o</sup> à proximité de tout barrage, écluse, déversoir, pertuis, vannes, arrivée d'eau et embouchure d'affluent pour lesquels une zone d'interdiction de pêche est indiquée sur place par l'Administration, après consultation de la Commission provinciale piscicole concernée;4<sup>o</sup> dans les zones indiquées sur place par l'Administration, en période d'étiage ou de crue, lors de pollutions, durant certains travaux et opérations de rempoissonnement ou en raison d'une concentration exceptionnelle de poissons;5<sup>o</sup> du haut des ponts des canaux et des cours d'eau navigables ou flottables;6<sup>o</sup> dans les ports de plaisance, darses et bassins de garage, indiqués sur place par l'Administration.

Les zones d'interdiction marquées sur place par l'Administration seront indiquées au moyen de la signalisation reprise en annexe II du présent arrêté.

**Art. 9.** La pêche des espèces suivantes est interdite en dehors des périodes d'ouverture. Celles-ci sont fixées comme suit :

1<sup>o</sup> du 21 mars au 30 septembre inclus pour la truite fario, la truite arc-en-ciel, l'omble chevalier, le saumon de fontaine et le corégone;

2<sup>o</sup> du 21 juin au 31 décembre inclus pour le brochet, la perche, le sandre, les black-bass et l'ombre;

3<sup>o</sup> du 21 juin au 20 mars inclus pour toutes les autres espèces de poissons qui ne sont pas par ailleurs visées à l'art. 7;

4<sup>o</sup> du 1<sup>er</sup> août au 14 septembre inclus pour l'écrevisse-pied rouge.

Tout poisson ou écrevisse qui viendrait à être capturé en dehors de sa période d'ouverture, doit immédiatement être remis à l'eau.

**Art. 10.** Toute pêche est en outre interdite :

1<sup>o</sup> du 1<sup>er</sup> octobre au 20 mars inclus, dans les canaux, cours d'eau et parties de cours d'eau non navigables, ni flottables;

2<sup>o</sup> du 21 mars au 20 juin inclus dans les canaux, cours d'eau et parties de cours d'eau navigables ou flottables.

**Art. 11. § 1.** Par dérogation aux dispositions des articles 9, 3<sup>o</sup> et 10, 2<sup>o</sup>, la pêche du gardon, du rotengle, des brêmes, du goujon, de la carpe et de la tanche, pratiquée de la rive au moyen d'une seule ligne à main munie d'un seul hameçon simple et non pourvue d'un vif, reste autorisée entre le 21 mars et le 1<sup>er</sup> mai inclus, dans tous les cours d'eau navigables ou flottables de la partie septentrionale de la Région wallonne limitée par la Sambre et la Meuse, ces deux cours d'eau exclus.

§ 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 9, 3<sup>o</sup>, la pêche du goujon et du vairon est autorisée du 21 mars au 20 juin dans les canaux, cours d'eau et parties de cours d'eau non navigables situées au sud du sillon Sambre et Meuse.

**Art. 12.** Toute pêche est interdite depuis une demi-heure après le coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant l'heure du lever du soleil.

Pendant les heures d'interdiction, les engins ne peuvent être ni placés, ni relevés, ni manœuvrés, ni laissés dans l'eau, à l'exception de ceux qui servent à conserver le poisson vivant.

**Art. 13.** Le Ministre qui a la pêche dans ses attributions peut interdire l'organisation de concours de pêche dans une partie de cours d'eau dont la population piscicole doit être protégée.

#### Section 2. — Dispositions particulières

##### Albert (Canal)

**Art. 14.** La pêche est interdite des bords de l'île Monsin dans le canal Albert, ainsi que dans les darses du port de Monsin.

##### Amblève

**Art. 15.** La pêche est interdite à moins de 50 m en aval de la cascade de Coö.

**Art. 16.** En aval du pont de Remouchamps :

1<sup>o</sup> par dérogation à l'article 10, 2<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus, et dans les parties marquées sur place par le Service de la pêche jusqu'au 15 juillet inclus. Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus il est permis de pêcher la truite à la mouche, sans lest ni annexes, de la rive seulement;

2<sup>o</sup> la pêche en pénétrant dans le lit de la rivière est interdite.

##### Biesme

**Art. 17.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Biesme, en aval du pont de la route Oignies-Ménonri, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Biesmelle

**Art. 18.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Biesmelle, en aval du pont situé avenue de Ragnies à Thuin, à hauteur de l'ancien abattoir, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Bocq

**Art. 19.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans le Bocq, en aval du pont de chemin de fer Namur-Dinant, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Burnot

**Art. 20.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans le Burnot, en aval du pont de la route Namur-Dinant, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Charleroi-Bruxelles (ancien canal)

**Art. 21.** La pêche est interdite dans les bassins régulateurs de Feluy appelés « Petite Tenue » et « Grande Tenue ».

##### Chiers

**Art. 22.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Chiers, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus.

##### Dendre : affluents et partie non navigable

**Art. 23.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Dendre non navigable et dans ses affluents, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus.

##### Eau d'Heure

**Art. 24.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans l'Eau d'Heure :

— en aval de la limite amont de l'ancienne commune de Cour-sur-Heure jusqu'au pont de chemin de fer Charleroi-Bruxelles à Marchienne-au-Pont, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus;

— en aval du pont de chemin de fer Charleroi-Bruxelles à Marchienne-au-Pont, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Fosses (Ruisseau de)

**Art. 25.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans le ruisseau de Fosses, en aval du pont de la rue Pont à Brême, à Auvélais, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

##### Gileppe

**Art. 26.** La pêche est interdite dans le Lac de la Gileppe.

## Hante

**Art. 27. § 1.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Hante, en aval du pont Madame, à La Buissière, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

§ 2. Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Hante, entre le pont du chemin de fer de Charleroi à Erquelines, à Solre-sur-Sambre, et le pont Madame, à La Buissière, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus.

## Hermeton

**Art. 28.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans l'Hermeton, en aval du pont de chemin de fer de Namur à Givet, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

## Lesse

**Art. 29.** En aval du confluent de la Lhomme, par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus.

Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus, il est permis de pêcher la truite à la mouche, sans lest, ni annexes.

## Meuse

**Art. 30.** La pêche est interdite dans les frayères et noues du Colébi, de Waulsort, de Tailfer, de Dave, de Jambes, de Maizeret, de Namèche et dans celles des îles d'Ossay et de Bouries

**Art. 31.** La pêche est interdite des bords de l'île Monsin depuis la jonction du canal Albert avec la Meuse jusqu'à la jonction du Canal de Monsin avec la Meuse.

## Méhaigne

**Art. 32.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Méhaigne :

— depuis la source jusqu'au pont de chemin de fer Namur-Liège, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus;

— en aval du pont de chemin de fer Namur-Liège, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

## Molignée

**Art. 33.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Molignée, en aval du pont de la route de Namur à Dinant, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

## Monsin (canal de)

**Art. 34.** La pêche est interdite de la rive de l'île de Monsin.

## Ourthe

**Art. 35.** Dans la partie de l'Ourthe non navigable, ni flottable constituant le lac de Nisramont, par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus.

Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus, il est permis de pêcher la truite à la mouche sans lest, ni annexes, de la rive seulement.

**Art. 36.** Entre le barrage de Nisramont et le pont de Jupille à Hodister, par dérogation à l'article 10, 2<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 mars inclus.

**Art. 37.** Entre le pont de Jupille et le confluent avec la Meuse, par dérogation à l'article 10, 2<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus.

Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus, il est permis de pêcher la truite à la mouche sans lest, ni annexes, de la rive seulement.

**Art. 38.** En aval du pont de Nisramont :

1<sup>o</sup> la pêche en barque est permise en aval du Pont de Jupille à Hodister; cette disposition est également applicable au canal de l'Ourthe reliant cette rivière à la Meuse, à Angleur;

2<sup>o</sup> la pêche dans le lit de la rivière est interdite.

Toutefois, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre, il est permis de pêcher la truite à la mouche en pénétrant à pied dans le lit de la rivière entre le Pont de Nisramont et le Pont de Maboge.

**Art. 39.** La pêche est interdite entre le barrage et le pont de Nisramont.

## Samson

**Art. 40.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans le Samson, en aval du pont de la route de Namur à Liège, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

## Semois

**Art. 41.** En amont du confluent de l'Antrogne, par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus.

**Art. 42.** En aval du confluent de l'Antrogne, par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus.

Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus, il est permis de pêcher la truite à la mouche, sans lest ni annexes, de la rive seulement.

**Art. 43.** Par dérogation à l'article 8, 1<sup>o</sup>, la pêche à une seule ligne à main est permise dans les parties de la rivière qui traversent des bois soumis au régime forestier depuis le point aval du pré Termanfaloiche, à Chiny, jusqu'au confluent de l'Antrogne, à Herbeumont.

**Art. 44.** La pêche est interdite en tout temps :

a) dans les noues de la Saurepire (Auby) et de l'Al (Rochehaut) ainsi qu'en amont et en aval de leurs embouchures dans la Semois, dans une zone délimitée sur place par le Service de la pêche;

b) dans la noue des Ilions (Cugnon) ainsi que sur toute la largeur de la Semois depuis le pont de Cugnon jusqu'à une ligne idéale perpendiculaire à l'axe de la Semois et située 20 m en amont de l'embouchure de la noue des Ilions dans la Semois;

c) depuis la vanne des Bains jusqu'au pont de France à Bouillon.

## Thure

**Art. 45.** Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Thure, en aval de l'endroit dit « Passerelle du Château-Fort » à Solre-sur-Sambre, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> octobre au 20 juin inclus.

## Vesdre

Art. 46. Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans la Vesdre, en aval du pont de l'Épargne, à Verviers, la pêche est interdite du 21 mars au 20 juin inclus.

Art. 47. La pêche est interdite du pont de la Vesdre à Chénée.

## Viroin

Art. 48. Par dérogation à l'article 10, 1<sup>o</sup>, dans le Viroin, la pêche est interdite du 1<sup>er</sup> mars au 20 juin inclus. Toutefois, du 21 mars au 20 juin inclus, il est permis de pêcher la truite à la mouche, sans lest, ni annexes, de la rive seulement.

**CHAPITRE III. — Modes, engins et appareils de pêche**

Art. 49. Il est interdit de :

- a) pêcher sous la glace;
- b) de pêcher et d'amorcer au sang et à la moëlle.

Art. 50. Il est interdit d'employer un engin ou appareil de pêche autre que :

- 1<sup>o</sup> la ligne à main;
- 2<sup>o</sup> la balance à écrevisses;
- 3<sup>o</sup> la baguette (ou pince) à écrevisses;
- 4<sup>o</sup> l'épuisette.

Les dimensions de ces engins sont libres.

**CHAPITRE IV. — Conditions d'usage des engins autorisés**

## Ligne à main

Art. 51. L'usage de la ligne à main, telle qu'elle est définie à l'article 5, n'est permis que pour autant que le pêcheur se trouve en mesure de la surveiller constamment.

Une même ligne à main, ne peut être munie d'un nombre d'hameçons simples ou multiples supérieur à trois. Il est interdit de pêcher à plus de deux lignes à main.

Il est interdit de pratiquer la pêche dite « à la traîne » en embarcation à moteur.

Dans les cours d'eau ou parties de cours d'eau où la pêche de la truite à la mouche est autorisée nonobstant la période de fermeture générale, cette pêche ne peut être pratiquée qu'au moyen des leurres artificiels non tournants ni vibrants, munis d'un seul hameçon simple dont la plus grande dimension ne peut dépasser 2 cm.

De plus, la ligne à main doit obligatoirement être munie d'un moulinet et d'une soie propres à ce genre de pêche.

Art. 52. Le poisson pris à la ligne à main et qui ne serait pas accroché à la bouche doit être remis à l'eau immédiatement et sans brutalité.

## Balances et baguettes à écrevisses

Art. 53. Le nombre des engins de pêche à l'écrevisse employés simultanément par un pêcheur ne peut être supérieur à cinq.

## Epuisette

Art. 54. L'emploi de l'épuisette n'est permis que pour enlever le poisson pris à la ligne.

**CHAPITRE V. — Dimensions au-dessous desquelles les poissons de certaines espèces doivent être remis à l'eau**

Art. 55. Les longueurs au-dessous desquelles certains poissons et les écrevisses ne peuvent être pêchés et doivent être rejetés à l'eau, sont :

- 1<sup>o</sup> pour le brochet : 45 cm;
- 2<sup>o</sup> pour le barbeau : 30 cm;
- 3<sup>o</sup> pour l'ombre : 28 cm;
- 4<sup>o</sup> pour la carpe, la tanche, le chevaine, l'ide mélanotte et le hotu : 25 cm;
- 5<sup>o</sup> pour la truite fario, la truite arc-en-ciel, le saumon de fontaine, le corégone : 22 cm;
- 6<sup>o</sup> pour la perche et les black-bass : 18 cm;
- 7<sup>o</sup> pour le rotengle : 15 cm;
- 8<sup>o</sup> pour l'écrevisse-pied rouge : 12 cm.

La longueur du poisson se mesure de l'extrémité de la bouche à celle de la nageoire caudale; la longueur de l'écrevisse, de l'œil à l'extrémité de la queue déployée.

A cette fin, il est interdit au pêcheur, pendant qu'il pêche, de détenir des poissons ou des écrevisses capturées, dont la tête ou la queue auraient été sectionnées.

Art. 56. L'annexe I reprend la nomenclature scientifique des différentes espèces concernées par le présent arrêté.

**TITRE III. — Dispositions abrogatoires et finales**

Art. 57. Est abrogé l'arrêté royal du 13 décembre 1954 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, modifié notamment par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon des 19 janvier et 2 juin 1983.

Toutefois, les dispositions de l'article 9 de cet arrêté royal restent d'application jusqu'au 31 décembre 1989.

Art. 58. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989, à l'exception des dispositions de l'article 1<sup>er</sup> qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Bruxelles, le 24 novembre 1988.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,  
B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels  
de l'Emploi et de la Fonction publique régionale,  
E. HISMANS

## Annexe I

Liste des espèces de poissons et d'écrevisses concernés par l'arrêté de l'Exécutif du 24 novembre 1988 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale

A. Poissons	
<i>Petromyzonidæ</i>	
<i>Lampetra fluviatilis</i> (Linnæus, 1758)	Lamproie fluviatile
<i>Lampetra planeri</i> (Bloch, 1784)	Petite lamproie
<i>Petromyzon marinus</i> Linnæus, 1758	Lamproie marine
<i>Acipenseridæ</i>	
<i>Acipenser sturio</i> Linnæus, 1758	Esturgeon
<i>Clupeidæ</i>	
<i>Alosa alosa alosa</i> (Linnæus, 1758)	Grande Alose
<i>Alosa fallax fallax</i> Lacépède, 1800	Alose finte
<i>Anguillidæ</i>	
<i>Anguilla anguilla</i> (Linnæus, 1758)	Anguille
<i>Esocidæ</i>	
<i>Esox lucius</i> Linnæus, 1758	Brochet
<i>Coregonidæ</i>	
<i>Coregonus lavaretus</i> Linnæus, 1758	Corégone (Lavaret du Bourget)
<i>Coregonus nasus</i> (Pallas, 1776)	Corégone (Palée du Léman)
<i>Coregonus oxyrhynchus</i> Linnæus, 1758	Corégone oxyrhynque
<i>Thymallidæ</i>	
<i>Thymallus thymallus</i> (Linnæus, 1758)	Ombre
<i>Salmonidæ</i>	
<i>Hucho hucho</i> (Linnæus, 1758)	Huchon (saumon du Danube)
<i>Salmo salar</i> Linnæus, 1758	Saumon atlantique
<i>Salmo trutta trutta</i> Linnæus, 1758	Truite de mer
<i>Salmo trutta trutta m. fario</i> Linnæus, 1758	Truite de rivière
<i>Salmo gairdneri</i> Richardson, 1836	Truite arc-en-ciel
<i>Salvelinus alpinus</i> (Linnæus, 1758)	Ombre chevalier
<i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitchell, 1815)	Saumon de fontaine
<i>Siluridæ</i>	
<i>Silurus glanis</i> Linnæus, 1758	Silure glane
<i>Cyprinidæ</i>	
<i>Abramis brama</i> (Linnæus, 1758)	Brème commune
<i>Alburnus alburnus</i> (Linnæus, 1758)	Ablette commune
<i>Alburnoides bipunctatus</i> (Bloch, 1782)	Ablette de rivière
<i>Barbus barbus</i> (Linnæus, 1758)	Barbeau fluviatile
<i>Blicca bjoerkna</i> (Linnæus, 1758)	Brème bordelière
<i>Carassius auratus</i> (Linnæus, 1758)	Poisson rouge
<i>Carassius carassius</i> (Linnæus, 1758)	Carassin
<i>Chondrostoma nasus</i> (Linnæus, 1758)	Hotu
<i>Cyprinus carpio</i> Linnæus, 1758	Carpe
<i>Gobio gobio</i> (Linnæus, 1758)	Goujon
<i>Leucaspius delineatus</i> (Heckel, 1843)	Able de Heckel
<i>Leuciscus cephalus</i> (Linnæus, 1758)	Chevaine
<i>Leuciscus idus</i> (Linnæus, 1758)	Ide mélanote
<i>Leuciscus leuciscus</i> (Linnæus, 1758)	Vandoise
<i>Phoxinus phoxinus</i> (Linnæus, 1758)	Vairon
<i>Rhodeus sericeus amarus</i> (Pallas, 1776)	Bouvière
<i>Rutilus rutilus</i> (Linnæus, 1758)	Gardon
<i>Scardinius erythrophthalmus</i> (Linnæus, 1758)	Rotengle
<i>Tinca tinca</i> (Linnæus, 1758)	Tanche
<i>Cobitidæ</i>	
<i>Cobitis taenia</i> Linnæus, 1758	Loche de rivière
<i>Misgurnus fossilis</i> (Linnæus, 1758)	Loche d'étang
<i>Noemacheilus barbatulus</i> (Linnæus, 1758)	Loche franche
<i>Ictaluridæ</i>	
<i>Ictalurus melas</i> (Rafinesque, 1820) et/ou	Poisson-chat
<i>Ictalurus nebulosus</i> (Le Sueur, 1819)	
<i>Gadidæ</i>	
<i>Lota lota</i> (Linnæus, 1758)	Lotte de rivière
<i>Gasterosteidæ</i>	
<i>Gasterosteus aculeatus</i> Linnæus, 1758	Épinoche
<i>Pungitius pungitius</i> Linnæus, 1758	Épinochette

**Cottidæ***Cottus gobio* Linnæus, 1758

Chabot

**Centrarchidæ***Lepomis gibbosus* (Linnæus, 1758)*Micropterus salmoides* (Lacépède, 1802)*Micropterus dolomieu* Lacépède, 1802Perche-soleil  
Black-bass à grande bouche  
Black-bass à petite bouche**Percidæ***Gymnocephalus (Acerina) cernua* (Linnæus, 1758)*Perca fluviatilis* Linnæus, 1758*Stizostedion lucioperca* (Linnæus, 1758)Grémillè  
Perche  
Sandre**Pleuronectidæ***Platichthys flesus* (Linnæus, 1758)

Flet

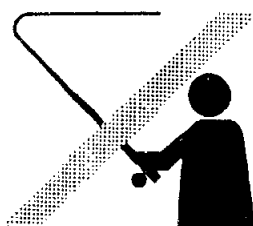
**B. Ecrevisses***Astacus astacus* (Linné), 1758*Astacus leptadoctylus* (Eschscholtz), 1823*Orconectes limosus* (Rafinesque), 1817*Pacifastacus leniusculus* (Dana), 1852*Procambarus clarkii* (Girard), 1852Ecrevisse à pieds rouges  
Ecrevisse à pattes grêles ou  
écrevisse turque  
Ecrevisse américaine  
Ecrevisse signal  
Ecrevisse rouge de Louisiane.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif du 24 novembre 1988.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,  
B. ANSELMELe Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels,  
de l'Emploi et de la Fonction publique régionale,  
E. HISMANS

## Annexe II

## Signalisation

§ 1<sup>er</sup>. Les limites des zones d'interdiction de pêche dans les cours d'eau où la présente réglementation est d'application sont signalées sur chaque rive au moyen du pictogramme suivant :

n° 1

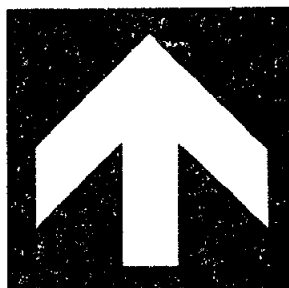


Rouge



Vert foncé

complété du pictogramme additionnel ci-après :



n° 2

dont la flèche est orientée en conséquence.

§ 2. Lorsque l'interdiction porte sur une longue distance ou lorsque la configuration du terrain le justifie, le pictogramme n° 1 complété de deux flèches n° 2 dont les sens sont opposés, est utilisé à titre de rappel.

§ 3. Lorsque l'interdiction de pêcher à proximité d'un ouvrage d'art ou d'une arrivée d'eau ne porte que sur l'amont ou l'aval, seule la limite amont ou aval est signalée; le pictogramme n° 2 peut porter une indication mentionnant la distance sur laquelle l'interdiction est applicable.

§ 4. Lorsque l'interdiction est ponctuelle, le pictogramme n° 1 est seul utilisé.

§ 5. Lorsque le cours d'eau est de faible largeur et que la disposition des lieux le permet, les signaux ne sont placés que sur la rive droite.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif du 24 novembre 1988 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,

B. ANSELME

Le Ministre de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature, des Zonings industriels,  
de l'Emploi et de la Fonction publique régionale,

E. HISMANS

#### ÜBERSETZUNG

#### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D 89 — 374

#### 24. NOVEMBER 1988. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei, abgeändert durch die Gesetze vom 10. Juli 1957 und vom 1. April 1977 und durch das Dekret vom 21. August 1981;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört, gegeben am 24. November 1988;

Aufgrund des Gutachtens des Wallonischen Obersten Rates für das Fischereiwesen;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flußfischerei gehört,

Beschliesst die Wallonische Regionalexekutive :

#### TITEL I. — Der Fischerlaubnisschein

**Artikel 1.** Es gibt zwei Arten von Fischerlaubnisscheinen, deren Zweck und Preis wie folgt bestimmt sind :

1° Erlaubnisschein A, der jeglichen Fischfang mit einer oder zwei Angeln vom Ufer aus sowie die Benutzung des Keschers erlaubt;

2° Erlaubnisschein B, der folgendes erlaubt :

a) jeglichen Fischfang mit einer oder zwei Angeln anders als vom Ufer aus, einschließlich des Fischfangs von sämtlichen privaten Anlegeplätzen oder Fischereiplattformen mit festem Standort aus;

b) jeglichen Fischfang mit anderen Geräten als der Angel.

Der Erlaubnisschein B schließt das Recht mit ein, die durch den Schein A erlaubten Fangmethoden anzuwenden.

Der Preis des Erlaubnisscheins A ist auf 500 Franken festgesetzt; derjenige des Erlaubnisscheins B ist auf 1 500 Franken festgesetzt.

Diese Preise können alle drei Jahre angepaßt werden.

**Art. 2.** Die Erlaubnisscheine, deren Muster vom Minister der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flußfischerei gehört, bestimmt wird, werden von den in der Wallonischen Region gelegenen Postämtern ausgestellt.

Die Erlaubnisscheine sind nur für das Jahr, in dem sie ausgestellt worden sind, gültig, und sie sind nicht übertragbar.

Wird der Fischfang in der Wallonischen Region mit einem Erlaubnisschein ausgeübt, der von einem in einer anderen Region gelegenen Postamt ausgestellt wurde, dann wird er dem Fischfang ohne Erlaubnisschein gleichgestellt und mit der in Artikel 7 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei vorgesehenen Strafe geahndet.

**Art. 3.** Jegliche Verurteilung wegen Fischwilderei führt von Rechts wegen zum Entzug des Erlaubnisscheins und zum Fangverbot, und zwar :

1° während fünf Jahren für diejenigen, die wegen Verstoß gegen Artikel 22 des Gesetzes betreffend die Flußfischerei verurteilt worden sind;

2° während zwei Jahren für diejenigen, die in Anwendung von Artikel 13, § 2 dieses Gesetzes verurteilt worden sind;

3° während eines Jahres für diejenigen, die wegen jeglicher anderen Art von Fischwilderei verurteilt worden sind.

Jeder Erlaubnisschein, der während des Zeitraums eines Entzugs entgegengenommen worden ist, ist von Rechts wegen nichtig.

Die erhobenen Beträge werden auf keinen Fall zurückerstattet.

Der Minister der Wallonischen Region, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flußfischerei gehört, kann die Aberkennung des Rechts, einen Erlaubnisschein zu erhalten, aufheben, wenn die betreffende Person dies beantragt.

**Art. 4.** Wer nicht in der Wallonischen Region wohnt und sich an einem Angelwettbewerb zwischen Anglergesellschaften, deren Sitz in der Wallonischen Region gelegen ist, beteiligt, braucht keinen Fischerlaubnisschein, wenn dieser Wettbewerb an einem Samstag, einem Sonntag oder einem gesetzlichen Feiertag veranstaltet und öffentlich angekündigt wird.

Diese Befreiung gilt nur während der tatsächlichen Dauer des Wettbewerbs.

## TITEL II. — Polizeiliche Ordnung für das Fischereiwesen

### KAPITEL I. — *Definition der Angel*

**Art. 5.** Unter Angel versteht man jede Schnur, die an einer Rute angebracht ist, welches auch immer der verwendete Köder sein mag.

### KAPITEL II. — *Zeiten, Saisons und Stunden, während deren der Fischfang verboten ist*

#### Abschnitt 1. — Allgemeine Bestimmungen

**Art. 6.** Unter Vorbehalt besonderer Bestimmungen ist die Fischerei während der Zeiten und Stunden, an den Stellen und für die Arten, die im vorliegenden Kapitel bestimmt sind, verboten.

**Art. 7.** Der Fang folgender Fischarten ist während des ganzen Jahres verboten : Bitterling, Stör, Flunder, Flußneunauge und Meerneunauge, Schlammpeitzger, Steinbeißer, Aalquappe, Meerforelle und atlantischer Lachs.

**Art. 8.** Der Fischfang ist an folgenden Stellen jederzeit verboten :

1° in den Strecken der nichtschiffbaren oder flößbaren Wasserläufe, die durch die der Forstordnung unterliegenden Wälder fließen;

2° in den Schleusen;

3° in der Nähe jeglichen Staudamms, jeglicher Schleuse, jeglichen Überlaufs, jeglicher Durchflußöffnung, jeglichen Schützes, Wasserzulaufs und jeglicher Flußmündung, für die die Verwaltung nach Absprache mit der betreffenden Provinzialkommission für Fischzucht an Ort und Stelle eine Verbotszone für den Fischfang angegeben hat;

4° in den an Ort und Stelle durch die Verwaltung angegebenen Zonen, und zwar in Zeiten von Niedrigwasser oder Hochwasser, bei Verunreinigungen, während gewisser Arbeiten und bei Besetzungsmaßnahmen oder wegen einer außergewöhnlichen Ansammlung von Fischen;

5° von den Brücken der Kanäle und der schiffbaren oder flößbaren Wasserläufe aus;

6° in den Segelhäfen, geschützten Hafenbecken und Liegeplätzen, die an Ort und Stelle durch die Verwaltung angegeben worden sind.

Die an Ort und Stelle durch die Verwaltung markierten Verbotszonen werden anhand der in Anlage II zum vorliegenden Erlaß dargelegten Beschilderung angegeben.

**Art. 9.** Der Fang folgender Fischarten ist außerhalb der legalen Fangzeiten verboten. Diese sind wie folgt festgelegt :

1° vom 21. März bis einschließlich 30. September für die Bachforelle, die Regenbogenforelle, den Saibling, den Bachsaibling und die Renke;

2° vom 21. Juni bis einschließlich 31. Dezember für den Hecht, den Barsch, den Zander, die Schwarzbarsche und die Äsche;

3° vom 21. Juni bis einschließlich 20. März für alle anderen Fischarten, die sonst nicht in Artikel 7 erwähnt sind;

4° vom 1. August bis einschließlich 14. September für den Edelkrebs.

Jeglicher Fisch bzw. Krebs, der außerhalb der vorgesehenen Fangzeit gefangen werden sollte, muß sofort wieder in das Wasser zurückgesetzt werden.

**Art. 10.** Darüber hinaus ist jeglicher Fischfang verboten :

1° vom 1. Oktober bis einschließlich 20. März in den Kanälen, Wasserläufen und Strecken der nichtschiffbaren oder flößbaren Wasserläufe;

2° vom 21. März bis einschließlich 20. Juni in den Kanälen, Wasserläufen und Strecken der schiffbaren oder flößbaren Wasserläufe.

**Art. 11.** § 1. In Abweichung der Bestimmungen von Artikel 9, Punkt 3 und Artikel 10, Punkt 2 bleibt der Fang des Rotauges, der Rotfeder, der Bleie, des Gründlings, des Karpfens und der Schleie, der anhand einer einzigen mit einem einzigen einfachen Haken und ohne lebenden Köderfisch versehenen Angel vom Ufer aus ausgeübt wird, zwischen dem 21. März und dem 1. Mai einschließlich erlaubt in allen schiffbaren oder flößbaren Wasserläufen des nördlichen Teils der Wallonischen Region, der durch die Sambre und die Maas begrenzt ist, ausgenommen in diesen beiden Wasserläufen.

§ 2. In abweichung der Bestimmungen von Artikel 9, Punkt 3 ist der Fang des Gründlings und der Elritze vom 21. März bis zum 20. Juni erlaubt in allen Kanälen, Wasserläufen und Strecken nichtschiffbarer Wasserläufe, die südlich der Sambre-und-Maas-Tals gelegen sind.

**Art. 12.** Jeglicher Fischfang ist in der Zeit von einer halben Stunde nach Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde vor Sonnenaufgang verboten.

Während der Verbotszeit dürfen die Fischereigeräte weder ins Wasser gesetzt noch dort eingeholt, gehandhabt oder zurückgelassen werden. Dies gilt nicht für die Geräte, die dazu dienen, den Fisch am Leben zu behalten.

**Art. 13.** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Flußfischerei gehört, kann die Veranstaltung von Angelwettbewerben in einer Gewässerstrecke, deren Fischzuchtpopulation geschützt werden muß, verbieten.

#### Abschnitt 2. — Besondere Bestimmungen

##### Albertkanal

**Art. 14.** Es ist verboten, von den Ufern der Insel Monsin aus im Albert Kanal sowie in den geschützten Becken des Hafens von Monsin zu fischen.

##### Amel

**Art. 15.** Es ist verboten, weniger als 50 m unterhalb des Wasserfalls von Coo zu fischen.



**Art. 16.** Unterhalb der Brücke von Remouchamps :

1° ist der Fischfang in Abweichung von Artikel 10, Punkt 2 vom 1. März bis zum 20. Juni einschließlich und in den an Ort und Stelle durch den Fischereidienst angegebenen Strecken bis zum 15. Juli einschließlich verboten. Vom 21. März bis zum 20. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen, und zwar nur vom Ufer aus.

2° Es ist verboten, watend zu fischen.

## Biesme

**Art. 17.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis zum 20. Juni einschließlich verboten, in der Biesme, unterhalb der Brücke von der Straße Oignies-Ménonri, zu fischen.

## Biesmelle

**Art. 18.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Biesmelle, unterhalb der « Avenue de Ragnies » in Thuin, auf der Höhe des Schlachthofs, gelegenen Brücke, zu fischen.

## Bocq

**Art. 19.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, im Bocq, unterhalb der Brücke der Eisenbahnlinie Namur-Dinant, zu fischen.

## Burnot

**Art. 20.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, im Burnot, unterhalb der Brücke der Straße Namur-Dinant, zu fischen.

## Charleroi-Brüssel (ehemaliger Kanal)

**Art. 21.** Es ist verboten, in den « Petite Tenue » und « Grande Tenue » genannten Hochwasserauffangbecken von Feluy zu fischen.

## Chiers

**Art. 22.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Chiers zu fischen.

## Dendre : Nebenflüsse und nichtschiffbare Strecke

**Art. 23.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten, in der nichtschiffbaren Dendre und in ihren Nebenflüssen zu fischen.

## Eau d'Heure

**Art. 24.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist der Fischfang im « Eau d'Heure » :

- unterhalb der stromaufwärts gelegenen Grenze der ehemaligen Gemeinde Cour-sur-Heure bis zur Brücke der Eisenbahnlinie Charleroi-Brüssel in Marchienne-au-Pont vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten;
- unterhalb der Brücke der Eisenbahnlinie Charleroi-Brüssel in Marchienne-au-Pont, vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten.

## Fosses (Ruisseau de)

**Art. 25.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, im Bach « Fosses », unterhalb der Brücke der Straße « rue Pont à Brème » in Auvelais, zu fischen.

## Gileppe

**Art. 26.** Es ist verboten, im See der Gileppe zu fischen.

## Hante

**Art. 27. § 1.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Hante, unterhalb der Brücke Madame in La Buissière, zu fischen.

**§ 2.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Hante, zwischen der Brücke der Eisenbahnlinie von Charleroi in Erquelinnes, in Solre-sur-Sambre, und der Brücke Madame in La Buissière, zu fischen.

## Hermeton

**Art. 28.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, im Hermeton, unterhalb der Brücke der Eisenbahnlinie von Namur in Givet, zu fischen.

## Lesse

**Art. 29.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. März bis 20. Juni einschließlich verboten, unterhalb des Zusammenflusses von Lesse und Lhomme zu fischen. Vom 21. März bis 20. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen.

## Maas

**Art. 30.** Es ist verboten, in den Laichplätzen und Sümpfen von Colébi, Waulsort, Tailfer, Dave, Jambes, Maizeret, Namèche und in denjenigen der Inseln Ossay und Bouries zu fischen.

**Art. 31.** Es ist verboten, von den Ufern der Insel Monsin aus, von der Stelle, wo der Albertkanal und die Maas zusammenfließen, bis zu der Stelle, wo der Kanal von Monsin und die Maas zusammenfließen, zu fischen.

## Méhaigne

**Art. 32.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist der Fischfang in der Méhaigne :

- von ihrer Quelle bis zur Brücke der Eisenbahnlinie Namur-Lüttich, vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten;
- unterhalb der Brücke der Eisenbahnlinie Namur-Lüttich, vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten.

## Molignée

**Art. 33.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Molignée, unterhalb der Brücke der Straße Namur-Dinant, zu fischen.

## Monsin (Kanal von)

**Art. 34.** Es ist verboten, vom Ufer der Insel Monsin aus zu fischen.

## Ourthe

**Art. 35.** In dem nichtschiffbaren oder nichtfließbaren Teil der Ourthe, der den See von Nisramont bildet, ist der Fischfang in Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 vom 1. März bis 20. Juni einschließlich verboten.

Vom 21. März bis 20. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen, und zwar nur vom Ufer aus.

**Art. 36.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 2 ist es vom 1. Oktober bis 20. März einschließlich verboten, zwischen der Talsperre von Nisramont und der Brücke von Jupille in Hodister zu fischen.

**Art. 37.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 2 ist es vom 1. März bis 20. Juni einschließlich verboten, zwischen der Brücke von Jupille und dem Zusammenfluß von Ourthe und Maas zu fischen.

Vom 21. März bis 20. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen, und zwar nur vom Ufer aus.

**Art. 38.** Unterhalb der Brücke von Nisramont :

1° ist es unterhalb der Brücke von Jupille in Hodister erlaubt, vom Boot aus zu fischen; Diese Bestimmung findet ebenfalls Anwendung auf den Kanal der Ourthe, der diese mit der Maas in Angleur verbindet;

2° ist es verboten, watend zu fischen.

Vom 1. Juni bis 30. September ist es jedoch erlaubt, zwischen der Brücke von Nisramont und der Brücke von Maboge watend mit der Fliege zu fischen.

**Art. 39.** Zwischen der Talsperre und der Brücke von Nisramont ist es verboten zu fischen.

## Samson

**Art. 40.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, im Samson, unterhalb der Brücke der Straße von Namur in Lüttich, zu fischen.

## Semois

**Art. 41.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten, oberhalb des Zusammenflusses von Antrogne und Semois zu fischen.

**Art. 42.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 und Punkt 2 ist es vom 1. März bis 20. Juni einschließlich verboten, unterhalb des Zusammenflusses von Antrogne und Semois zu fischen.

Vom 21. März bis 20. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen, und zwar nur vom Ufer aus.

**Art. 43.** In Abweichung von Artikel 8, Punkt 1 ist der Fischfang mit einer einzigen Angel erlaubt in den Strecken, die durch die der Forstordnung unterliegenden Wälder fließen, von dem stromabwärts gelegenen Grenzpunkt der Wiese Termanfaloiche in Chiny aus bis zum Zusammenfluß von Antrogne und Semois in Herbeumont.

**Art. 44.** Der Fischfang ist jederzeit verboten :

a) in den Sümpfen « Saurepire » (Auby) und « Ai » (Rochehaut) sowie oberhalb und unterhalb ihrer Mündung in die Semois, in einer an Ort und Stelle durch den Fischereidienst abgegrenzten Zone;

b) im Sumpf « Ilions » (Cugnon) sowie auf der ganzen Breite der Semois von der Brücke von Cugnon aus bis zu einer senkrecht zu der Achse der Semois gedachten Linie, die 20 m oberhalb der Mündung des Sumpfes « Ilions » in die Semois gelegen ist;

c) vom Schütz der Bains aus bis zur Brücke von Frankreich in Bouillon.

## Thure

**Art. 45.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. Oktober bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Thure, unterhalb der « Passerelle du Château-Fort » genannten Stelle in Solre-sur-Sambre, zu fischen.

## Weser

**Art. 46.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 21. März bis 20. Juni einschließlich verboten, in der Weser, unterhalb der Brücke Epargne in Verviers, zu fischen.

**Art. 47.** Es ist verboten, von der Weserbrücke aus in Chénée zu fischen.

## Viroin

**Art. 48.** In Abweichung von Artikel 10, Punkt 1 ist es vom 1. März bis 20. Juni einschließlich verboten, im Viroin zu fischen.

Vom 21. März bis 30. Juni einschließlich ist es jedoch erlaubt, Forellen mit der Fliege, ohne Senker oder zusätzliche Geräte, zu fischen, und zwar nur vom Ufer aus.

## KAPITEL III. — Fangmethoden, -geräte und -apparate

**Art. 49.** Es ist verboten :

a) unter dem Eis zu fischen;

b) mit Blut und mit Mark zu fischen bzw. anzuködern.

**Art. 50.** Es ist verboten, ein anderes Gerät bzw. einen anderen Apparat zu benutzen als :

1° die Angel;

2° die Krebsreuse;

3° die Krebsrute (oder -zange);

4° den Kescher.

Die Maße dieser Geräte sind nicht festgelegt.

## KAPITEL IV. — Bedingungen für den Gebrauch der zugelassenen Geräte

## Angel

**Art. 51.** Der Gebrauch der Angel, so wie sie in Artikel 5 definiert ist, ist erlaubt, sofern der Angler in der Lage ist, ständig auf sie aufzupassen.

Ein und dieselbe Angel darf nicht mit mehr als drei einfachen oder mehrfachen Haken versehen sein.

Es ist verboten, mit mehr als zwei Angeln zu fischen.

Das sogenannte « Schleppangeln » vom Motorboot aus ist verboten.

In den Wasserläufen bzw. Strecken, wo es ungeachtet der allgemeinen Schonzeit erlaubt ist, Forellen mit der Fliege zu fangen, muß dieser Fang anhand von künstlichen Spinnködern, die weder rotierten noch vibrieren und die mit einem einzigen einfachen Haken von höchstens 2 cm versehen sind, erfolgen.

Ferner muß die Angel unbedingt mit einer Rolle und einer Seidenschnur versehen sein, die für diese Art von Fischerei geeignet sind.

**Art. 52.** Der mit der Angel gefangene Fisch, der nicht mit der Schnauze festsetzt, muß sofort ohne Brutalität wieder ins Wasser zurückgesetzt werden.

Krebsreuzen und -ruten

**Art. 53.** Der Fischer darf nicht mehr als fünf Geräte für den Krebsfang zur gleichen Zeit benutzen.

Kescher

**Art. 54.** Der Kescher darf nur benutzt werden, um den mit der Angel gefangenen Fisch wegzunehmen.

**KAPITEL V. — Maße, unter denen gewisse Fischarten wieder ins Wasser zurückgesetzt werden müssen**

**Art. 55.** Die Längen, unter denen gewisse Fische und die Krebse nicht gefangen werden dürfen und wieder ins Wasser zurückgeworfen werden müssen, sind :

- 1° für den Hecht : 45 cm;
- 2° für die Barbe : 30 cm;
- 3° für die Äsche : 28 cm;
- 4° für den Karpfen, die Schleie, den Döbel, den Aland und die Nase : 25 cm;
- 5° für die Bachforelle, die Regenbogenforelle, den Bachsaibling, die Renke : 22 cm;
- 6° für den Barsch und die Schwarzbarsche : 18 cm;
- 7° für die Rotfeder : 15 cm;
- 8° für den Edelkrebse : 12 cm.

Die Länge des Fisches wird von der Spitze der Schnauze bis zum Ende der Schwanzflosse gemessen; die Länge des Krebses wird vom Auge bis zum Ende des ausgebreiteten Hinterleibs.

Deshalb darf der Fischer, während er fischt, keine gefangenen Fische oder Krebse halten, deren Kopf bzw. Schwanz abgerissen worden ist.

**Art. 56.** Anlage I enthält das wissenschaftliche Verzeichnis der verschiedenen Arten, die vom vorliegenden Erlaß betroffen sind.

#### TITEL III. — Aufhebungs- und Schlussbestimmungen

**Art. 57.** Der Königliche Erlaß vom 13. Dezember 1954 zur Durchführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei, insbesondere abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. Januar und vom 2. Juni 1983, wird aufgehoben.

Die Bestimmungen von Artikel 9 dieses Königlichen Erlasses finden jedoch weiterhin Anwendung bis zum 31. Dezember 1989.

**Art. 58.** Vorliegender Erlaß tritt am 1. Januar 1989 in Kraft, mit Ausnahme der Bestimmungen von Artikel 1, die am 1. Januar 1990 in Kraft treten.

Brüssel, den 24. November 1988.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,

B. ANSELME

Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Naturerhaltung, der Industriezonen,  
der Beschäftigung und des Regionalen Öffentlichen Dienstes,

E. HISMANS

#### Anlage I

Liste der Fisch- und Krebsarten, auf die der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 24. November 1988 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei Anwendung findet

##### A. Fische

###### *Petromyzonidae*

*Lampetra fluviatilis* (Linnæus, 1758)

Flußneunauge

*Lampetra planeri* (Bloch, 1784)

Bachneunauge

*Petromyzon marinus* Linnæus, 1758

Meerneunauge

###### *Acipenseridae*

*Acipenser sturio* Linnæus, 1758

Stör

###### *Clupeidae*

*Alosa alosa alosa* (Linnæus, 1758)

Maifisch

*Alosa fallax fallax* Lacépède, 1800

Finte

###### *Anguillidae*

*Anguilla anguilla* (Linnæus, 1758)

Aal

###### *Esocidae*

*Esox lucius* Linnæus, 1758

Hecht

###### *Coregonidae*

*Coregonus lavaretus* Linnæus, 1758

Felchen

*Coregonus nasus* (Pallas, 1776)

Sandfelchen

*Coregonus oxyrhynchus* Linnæus, 1758

Schnäpel

###### *Thymallidae*

*Thymallus thymallus* (Linnæus, 1758)

Äsche

<i>Salmonidæ</i>		
<i>Hucho hucho</i> (Linnæus, 1758)	Huchen (Donaulachs)	
<i>Salmo salar</i> Linnæus, 1758	Atlantischer Lachs	
<i>Salmo trutta trutta</i> Linnæus, 1758	Meerforelle	
<i>Salmo trutta trutta m. fario</i> Linnæus, 1758	Bachforelle	
<i>Salmo gairdneri</i> Richardson, 1836	Regenbogenforelle	
<i>Salvelinus alpinus</i> (Linnæus, 1758)	Seesaibling	
<i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitchell, 1815)	Bachsaibling	
<i>Siluridæ</i>		
<i>Siluris glanis</i> Linnæus, 1758	Wels	
<i>Cyprinidæ</i>		
<i>Abramis brama</i> (Linnæus, 1758)	Blei	
<i>Alburnus alburnus</i> (Linnæus, 1758)	Laube	
<i>Alburnoides bipunctatus</i> (Bloch, 1782)	Schneider	
<i>Barbus barbus</i> (Linnæus, 1758)	Barbe	
<i>Blicca bjoerkna</i> (Linnæus, 1758)	Güster	
<i>Carassius auratus</i> (Linnæus, 1758)	Giebel	
<i>Carassius carassius</i> (Linnæus, 1758)	Karausehe	
<i>Chondrostoma nasus</i> (Linnæus, 1758)	Nase	
<i>Cyprinus carpio</i> Linnæus, 1758	Karpfen	
<i>Gobio gobio</i> (Linnæus, 1758)	Gründling	
<i>Leucaspis delineatus</i> (Heckel, 1843)	Moderlieschen	
<i>Leuciscus idus</i> (Linnæus, 1758)	Aland	
<i>Leuciscus cephalus</i> (Linnæus, 1758)	Döbel	
<i>Leuciscus leuciscus</i> (Linnæus, 1758)	Hasel	
<i>Phoxinus phoxinus</i> (Linnæus, 1758)	Elritze	
<i>Rhodeus sericeus amarus</i> (Pallas, 1776)	Bitterling	
<i>Rutilus rutilus</i> (Linnæus, 1758)	Rotauge	
<i>Scardinius erythrophthalmus</i> (Linnæus, 1758)	Rotfeder	
<i>Tinca tinca</i> (Linnæus, 1758)	Schleie	
<i>Cobitidæ</i>		
<i>Cobitis taenia</i> Linnæus, 1758	Steinbeißer	
<i>Misgurnus fossilis</i> (Linnæus, 1758)	Schlammpeitzger	
<i>Noemacheilus barbatulus</i> (Linnæus, 1758)	Bartgrundel	
<i>Ictaluridæ</i>		
<i>Ictalurus melas</i> (Rafinesque, 1820) und/oder	Zwergwels	
<i>Ictalurus nebulosus</i> (Le Sueur, 1819)		
<i>Gadidæ</i>		
<i>Lota lota</i> (Linnæus, 1758)	Quappe	
<i>Gasterosteidæ</i>		
<i>Gasterosteus aculeatus</i> Linnæus, 1758	Großer Stichling	
<i>Pungitius pungitius</i> Linnæus, 1758	Kleiner Stichling	
<i>Cottidæ</i>		
<i>Cottus gobio</i> Linnæus, 1758	Mühlkoppe	
<i>Centrarchidæ</i>		
<i>Lepomis gibbosus</i> (Linnæus, 1758)	Sonnenbarsch	
<i>Micropterus salmoides</i> (Lacépède, 1802)	Großmäuliger barsch	Schwarz-
<i>Micropterus dolomieu</i> Lacépède, 1802	Kleinmäuliger barsch	Schwarz-
<i>Percidæ</i>		
<i>Gymnocephalus (Acerina) cernua</i> (Linnæus, 1758)	Kaulbarsch	
<i>Perca fluviatilis</i> Linnæus, 1758	Barsch	
<i>Stizostedion lucioperca</i> (Linnæus, 1758)	Zander	
<i>Pleuronectidæ</i>		
<i>Platichthys flesus</i> (Linnæus, 1758)	Flunder	
B. Krebse		
<i>Astacus astacus</i> (Linné), 1758	Edelkrebs	
<i>Astacus leptodactylus</i> (Eschscholtz), 1823	Galizischer oder Sumpfkrebs	
<i>Orconectes limosus</i> (Rafinesque), 1817	Kambersch	
<i>Pacifastacus leniusculus</i> (Dana), 1852	Signalkrebs	
<i>Procambarus clarkii</i> (Girard), 1852	Roter Sumpfkrebs	

Gesehen und genehmigt, um dem Erlaß der Exekutive vom 24. November 1988 beigelegt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalverwaltung,  
B. ANSELME

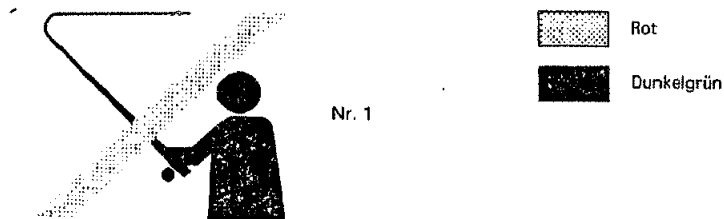
Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Naturerhaltung, der Industriezonen,  
der Beschäftigung und des Regionalen Öffentlichen Dienstes,

E. HISMANS

## Anlage II

## Beschilderung

§ 1. Die Grenzen der Zonen für den Verbot des Fischfangs in den Wasserläufen, wo vorliegende Regelung Anwendung findet, werden auf jedem Ufer anhand des folgenden Piktogramms angegeben :



das durch nachstehendes zusätzliches Piktogramm ergänzt wird :



dessen Pfeil entsprechend gerichtet ist.

§ 2. Das Piktogramm Nr. 1 wird durch zwei entgegengesetzte Pfeile Nr. 2 ergänzt und als Wiederholungsschild benutzt, wenn das Verbot sich auf eine längere Strecke bezieht oder wenn die Art des Geländes es rechtfertigt.

§ 3. Wenn das Verbot, in der Nähe eines Bauwerks oder eines Wasserlaufs zu fischen, sich nur auf die stromaufwärts oder die stromabwärts gelegene Seite bezieht, dann wird nur die stromaufwärts bzw. die stromabwärts gelegene Grenze angegeben; das Piktogramm Nr. 2 kann die Länge der Strecke angeben, für die das Verbot gilt.

§ 4. Wenn das Verbot auf einen Punkt beschränkt ist, wird nur das Piktogramm Nr. 1 benutzt.

§ 5. Die Schilder werden nur am rechten Ufer angebracht, wenn der Wasserlauf eine geringe Breite aufweist und die Beschaffenheit des Geländes dies ermöglicht.

Gesehen und genehmigt, um dem Erlaß der Exekutive vom 24. November 1988 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flußfischerei beigelegt zu werden.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,

B. ANSELME

Der Minister der Ländlichen Erneuerung, der Naturerhaltung, der Industriezonen,  
der Beschäftigung und des Regionalen Öffentlichen Dienstes,

E. HISMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N 89 — 374

24 NOVEMBER 1988

Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd door de wetten van 10 juli 1957 en 1 april 1977 en door het decreet van 21 augustus 1981;

Gelet op de instemming van de Minister tot wiens bevoegdheden de Begroting behoort, gegeven op 24 november 1988;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Raad voor Riviervisserij;  
Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden de riviervisserij behoort,

Besluit :

#### TITEL I. — Het visverlof

**Artikel 1.** Er zijn twee soorten van visverlof, waarvan bestemming en prijs als volgt zijn vastgesteld :

1° verlof A dat toelating geeft tot alle visserijen met één of twee hengels, vanaf de oever, evenals het gebruik van het schepnet;

2° verlof B dat toelating geeft tot :

a) alle visserijen met één of twee hengels, anders dan van de oever, met inbegrip van het vissen vanaf alle private aanlegsteigers of alle visvloeren met een vaste plaats;

b) alle visserijen met ander vistaig dan de hengel.

Het verlof B geeft het recht te vissen zoals het door het verlof A is toegestaan.

De prijs van het verlof A is vastgesteld op 500 frank; die van het verlof B is vastgesteld op 1 500 frank.

Deze prijzen kunnen onderworpen worden aan een driejaarlijkse herziening.

**Art. 2.** De visverloven, waarvan de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden de riviervisserij behoort het formulier vastgesteld, worden door de in het Waalse Gewest gevestigde postkantoren afgegeven. De visverloven gelden enkel voor het jaar van hun afgifte en zijn persoonlijk. Het vissen in het Waalse Gewest met een verlof verkregen bij een in een ander gewest gelegen postkantoor wordt gelijkgesteld met het vissen zonder verlof en gestraft met de in artikel 7 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij bedoelde straffen.

**Art. 3.** Elke veroordeling wegens visserijmisdrijf heeft tot gevolg het van rechtswegen onttrekken van het visverlof en het verbod te vissen :

1° gedurende vijf jaar aan hen die wegens overtreding van artikel 22 van de wet op de riviervisserij zijn veroordeeld;

2° gedurende twee jaar aan hen die bij toepassing van artikel 13, § 2, van deze zelfde wet zijn veroordeeld;

3° gedurende één jaar aan hen die wegens enig visserijmisdrijf zijn veroordeeld.

Elk verlof, dat tijdens de periode van verval is verkregen, is van rechtswege nietig.

In geen enkel geval, worden de geheven rechten terugbetaald.

De Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheden de riviervisserij behoort kan degene, die het verzoekt, ontheffen van het verval van het recht om een verlof te krijgen.

**Art. 4.** Wordt van het verlof vrijgesteld al wie in het Waalse Gewest niet woonachtig is en deelneemt aan een openbaar aangekondigde, op een zaterdag, zondag of een wettelijke feestdag ingerichte hengelwedstrijd tussen vissersverenigingen waarvan de zetel in het Waalse Gewest gevestigd is. Deze vrijstelling is alleen geldig voor de werkelijke duur van de wedstrijd.

#### TITEL II. — Visserijpolitie

##### HOOFDSTUK I. — Bepaling van de hengel

**Art. 5.** Onder hengel wordt verstaan enig snoer gevestigd op een roede, ongeacht de gebruikte aas.

##### HOOFDSTUK II

##### *Tijden, seizoenen en uren gedurende welke het vissen verboden is*

##### *Afdeling 1. — Algemene bepalingen*

**Art. 6.** Onder voorbehoud van bijzonder bepalingen, is de visserij verboden gedurende de tijden en uren, in de plaatsen en op de vissoorten bepaald in dit hoofdstuk.

**Art. 7.** De visserij op de volgende soorten is gans het jaar verboden : bittervoorn, steur, bot, rivier- en zeeprik, grote modderkruiper, kleine modderkruiper, kwabaal, zeeforel en zalm.

**Art. 8.** Het is te allen tijde verboden op de volgende plaatsen te vissen :

1° in de gedeelten van niet-bevaarbare noch vlotbare waterlopen, die onder bosbeheer staande bossen doorkruisen;

2° in sluizen;

3° in de buurt van elk stuw, sluis, verlaat, gat, schuif, watertoevoer en monding van zijrivier waarvoor een gebied van visverbod ter plaatse aangeduid is door de Administratie na overleg met de betrokkene provinciale visserijcommissie;

4° in de ter plaatse door de Administratie aangeduide gebieden, tijdens de daling van de waterstand of hoogwater, vervuilingen, sommige werken of operaties van uitzetting van pootvis of wegens een uitzonderlijke visconcentratie;

5° van boven op de bruggen van kanalen of bevaarbare of vlotbare waterlopen;

6° in de jachthavens, dokken en ligplaatsen, ter plaatse door de Administratie aangeduid.

De ter plaatse door de Administratie aangeduide verbodgebieden zullen aangewezen worden door middel van de in bijlage II van dit besluit opgenomen signalisatie.

**Art. 9.** Het vissen van de volgende vissoorten is verboden buiten de openingsperioden. Deze zijn als volgt vastgesteld :

1° van 21 maart tot en met 30 september voor de beekforel, de regenboogforel, de beekridder, de bronforel en de *coregonidae*;

2° van 21 juni tot en met 31 december voor de snoek, de baars, de snoekbaars, de zwartbaarsen en de vlagzalm;

3° van 21 juni tot en met 20 maart voor alle andere vissoorten die echter niet in artikel 7 bedoeld zijn;

4° van 1 augustus tot en met 14 september voor de Europese rivierkreeft.

Elke vis of kreeft die gevangen zou worden buiten zijn openingstijd, moet onmiddellijk weder te water worden geworpen.

**Art. 10.** Het is bovendien geheel verboden te vissen :

1° van 1 oktober tot en met 20 maart in de niet-bevaarbare noch vlotbare kanalen, waterlopen en gedeelten van waterlopen;

2° van 21 maart tot en met 20 juni in de bevaarbare of vlotbare kanalen, waterlopen en gedeelten van waterlopen.

**Art. 11. § 1.** In afwijking van de bepalingen van de artikelen 9, 3° en 10, 2°, blijft het vissen op blankvoorn, rietvoorn, brasems, riviergrondel, karper en zeelt van de oever, met behulp van één hengel met één vishaak die niet van een levend aas voorzien is toegelaten tussen 21 maart en 1 mei inbegrepen, in alle bevaarbare of vlotbare waterlopen van het door Samber en Maas begrensde noordelijke gedeelte van het Waalse Gewest, deze twee waterlopen uitgesloten.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 9, 3°, is het vissen op riviergrondel en elrits toegelaten van 21 maart tot 20 juni in de niet bevaarbare kanalen, waterlopen en gedeelten van waterlopen gelegen ten zuiden van de Samber-Maaslijn.

**Art. 12.** Het is verboden te vissen van een half uur na zonsondergang tot een half uur voor zonsopgang.

Tijdens de verboden uren mogen vistuigen niet te water gebracht, gelicht, bediend of gelaten worden, met uitzondering van degene die dienen om de vis levend te houden.

**Art. 13.** De Minister tot wiens bevoegdheden de riviervisserij behoort kan het inrichten van hengelwedstrijden verbieden in een gedeelte van waterloop waarvan de visteeltbevolking moet beschermd worden.

#### Afdeling 2. — Bijzondere bepalingen

##### Albertkanaal

**Art. 14.** Het is verboden te vissen vanaf de oevers van het eiland Monsin in het Albertkanaal, alsook in de dokken van de haven van Monsin.

##### Ambève

**Art. 15.** Het is verboden te vissen op minder dan 50 m beneden de waterval van Coo.

**Art. 16.** Beneden de brug van Remouchamps :

1° in afwijking van artikel 10, 2°, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni, en in de door de Dienst voor de visserij ter plaatse aangewezen gedeelten tot en met 15 juli. Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd uitsluitend vanaf de oever op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel;

2° is het verboden te vissen te voet de bedding van de rivier betredend.

##### Biesme

**Art. 17.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Biesme, beneden de brug van de weg Oignies-Ménonri, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Biesmelle

**Art. 18.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Biesmelle, beneden de brug gelegen avenue de Ragnies, te Thuin, op de hoogte van het oude slachthuis, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Bocq

**Art. 19.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Bocq, beneden de brug van de spoorweg Namen-Dinant, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Burnot

**Art. 20.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Burnot, beneden de brug van de weg Namen-Dinant, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Charleroi-Brussel.(Oud kanaal)

**Art. 21.** Het is verboden te vissen in de regelende bekken van Féluy, « Petite Tenue » en « Grande Tenue » genaamd.

##### Chiers

**Art. 22.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Chiers, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

##### Dender : bijrivieren en niet bevaarbare gedeelte

**Art. 23.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de niet bevaarbare Dender en haar bijrivieren, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

##### Eau d'Heure

**Art. 24.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Eau d'Heure :

— beneden de stroomopwaarts gelegen grens van de vroegere gemeente Cour-sur-Heure tot aan de brug van de spoorweg Charleroi-Brussel, te Marchienne-au-Pont, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

— beneden de brug van de spoorweg Charleroi-Brussel, te Marchienne-au-Pont, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Waterloop van Fosses

**Art. 25.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de waterloop van Fosses, beneden de brug van de rue Pont à Brême, te Auvélais, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

##### Gileppe

**Art. 26.** Het is verboden te vissen in het meer van de Gileppe.

##### Hante

**Art. 27.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Hante, beneden de brug Madame, te La Buissière, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

§ 2. In afwijking van artikel 10, 1°, in de Hante, tussen de brug van de spoorweg van Charleroi-Erquelines, te Solre-sur-Sambre, en de brug Madame, te La Buissière, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

## Hermeton

**Art. 28.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Hermeton, beneden de brug van de spoorweg van Namen-Givet, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

## Lesse

**Art. 29.** Beneden de samenvloeiing met de Lhomme, in afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni. Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel.

## Maas

**Art. 30.** Het is verboden te vissen in de paaipplaatsen en killen van de Colébi, Waulsort, Dave, Jambes, Maizeret, Naméche en in die van de Ossay- en Bourieseilanden.

**Art. 31.** Het is verboden te vissen vanaf de oevers van het eiland Monsin vanaf de samenvloeiing van het Albertkanaal met de Maas tot aan de samenvloeiing van het kanaal van Monsin met de Maas.

## Méhaigne

**Art. 32.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Méhaigne :  
— vanaf haar bron tot aan de brug van de spoorweg Namen-Luik, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni;  
— beneden de brug van de spoorweg Namen-Luik, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

## Molignée

**Art. 33.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Molignée, beneden de brug van de weg Namen-Dinant, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

## Kanaal van Monsin

**Art. 34.** Het is verboden te vissen vanaf de oever van het eiland Monsin.

## Ourthe

**Art. 35.** In het niet bevaarbaar noch vlotbaar gedeelte van de Ourthe die het meer van Nisramont vormt, in afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni.

Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel, uitsluitend vanaf de oever.

**Art. 36.** Tussen de stuw van Nisramont en de brug van Jupille, te Hodister, in afwijking van artikel 10, 2<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 maart.

**Art. 37.** Tussen de brug van Jupille en de samenvloeiing met de Maas, in afwijking van artikel 10, 2<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni.

Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel, uitsluitend vanaf de oever.

**Art. 38.** Beneden de brug van Nisramont :

1<sup>o</sup> het vissen vanaf een bootje is geoorloofd beneden de brug van Jupille, te Hodister; deze bepaling is evenals toepasselijk voor het kanaal van de Ourthe dat deze rivier met de Maas verbindt, te Angleur;

2<sup>o</sup> het vissen in de bedding van de rivier is verboden.

Nochtans, van 1 juni tot 30 september, is het geoorloofd te vissen met vliegen als aas, te voet de bedding van de rivier betredend, tussen de brug van Nisramont en de brug van Maboge.

**Art. 39.** Het is verboden te vissen tussen de stuw en de brug van Nisramont.

## Samson

**Art. 40.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Samson, beneden de brug van de weg Namen-Luik, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

## Semois

**Art. 41.** Boven de samenvloeiing met de Antrogne, in afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

**Art. 42.** Beneden de samenvloeiing met de Antrogne, in afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni.

Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel, uitsluitend vanaf de oever.

**Art. 43.** In afwijking van artikel 8, 1<sup>o</sup>, is het geoorloofd te vissen met één enkele hengel in de delen van de rivier die de onder bosbeheer staande bossen doorkruisen vanaf het stroomafwaarts gelegen grenspunt van de Termanfaloiche-weide, te Chiny, tot aan de samenvloeiing met de Antrogne, te Herbeumont.

**Art. 44.** Het is te allen tijde verboden te vissen :

a) in de killen van de Saurepire (Auby) en de Ai (Rochehaut) evenals stroomopwaarts en stroomafwaarts van hun mondeling in de Semois, in een door de visserijdienst ter plaatse aangeduid gebied;

b) in de kil van de Ilions (Cugnon) evenals op de hele breedte van de Semois van de brug van Cugnon tot aan de ideale lijn loodrecht op de lijn van de Semois en gelegen 20 m boven de monding van de kil van de Ilions in de Semois;

c) vanaf de schuif « des Bains » tot aan de pont de France te Bouillon.

## Thure

**Art. 45.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Thure, beneden de plaats « Passerelle du Château-Fort » genaamd, te Solre-sur-Sambre, is het verboden te vissen van 1 oktober tot en met 20 juni.

## Vesder

**Art. 46.** In afwijking van artikel 10, 1<sup>o</sup>, in de Vesder, beneden de pont de l'Épargne, te Verviers, is het verboden te vissen van 21 maart tot en met 20 juni.

**Art. 47.** Het is verboden te vissen vanaf de Vesderbrug te Chénée.



## Viroin

**Art. 48.** In afwijking van artikel 10, 1°, in de Viroin, is het verboden te vissen van 1 maart tot en met 20 juni. Nochtans, van 21 maart tot en met 20 juni, is het geoorloofd op forel te vissen met vliegen als aas, zonder gewicht of toevoegsel, uitsluitend vanaf de oevers.

HOOFDSTUK III. — *Wijzen van vissen, vistuigen en -toestellen*

**Art. 49.** Het is verboden :

- a) onder het ijs te vissen;
- b) met bloed en merg te vissen en te lokken.

**Art. 50.** Het is verboden een vistuig of vistorstel te gebruiken anders dan :

- 1° de hengel;
- 2° het kreeftennet;
- 3° de kreeftenroede of -tang;
- 4° het schepnet.

De maten van deze vistuigen zijn vrij.

HOOFDSTUK IV. — *Gebruiksvoorwaarden van de toegelaten tuigen*

**Art. 51.** Het gebruik van de hengel, zoals bepaald in artikel 5, wordt slechts toegelaten voor zover de visser in staat is er voortdurend op te letten.

Eenzelfde hengel mag niet van een aantal enkele of meerdere vishaken groter dan drie voorzien zijn.

Het is verboden te vissen op een motorbootje met een sleepnet.

In de waterlopen of delen van waterlopen waar het vissen op forel met vliegen als aas geoorloofd is niettegenstaande de algemene sluitingstijd kan deze visserij enkel gebeuren met het gebruik van niet draaiende of trillende kunstmatige aasen, voorzien van één enkele vishaak waarvan de grootste maat niet groter is dan 2 cm. Daarboven moet de hengel verplichtend uitgerust zijn met een werpmolen en vliegenlijn eigen aan dit soort visserij.

**Art. 52.** De met de hengel gevangen vis die niet met de snuit vastzit, moet onmiddellijk en zonder ruwheid, weder te water worden geworpen.

## Kreeftennet en kreeftenroede

**Art. 53.** Het aantal vistuigen voor kreeftenvisserij dat tegelijk door één visser gebezigd is mag niet hoger zijn dan vijf.

## Schepnetje

**Art. 54.** Het gebruik van het schepnetje is alleen geoorloofd voor het wegnemen van de met de hengel gevangen vis.

HOOFDSTUK V. — *Maten beneden welke sommige vissoorten weder te water moeten worden geworpen*

**Art. 55.** De lengten, beneden welke sommige vissoorten en kreeften niet mogen worden gevist en weder te water moeten worden geworpen, zijn :

- 1° voor snoek : 45 cm;
- 2° voor barbeel : 30 cm;
- 3° voor vlagzalm : 28 cm;
- 4° voor karper, zeelt, kopvoorn, winde en neusvoorn : 25 cm;
- 5° voor beekforel, regenboogforel, bronforel, *coregonidae* : 22 cm;
- 6° voor baars en zwartbaarsen : 18 cm;
- 7° voor rietvoorn : 15 cm;
- 8° voor Europese rivierkreeft : 12 cm.

De lengte van de vis wordt gemeten van de punt van de snuit tot het uiteinde van de staartvin; de lengte van de kreeft, van het oog tot het uiteinde van de ontplooide staart.

Tot dat doel, is het de visser verboden, wanneer hij vist, gevangene vissen of kreeften waarvan de kop of de staart afgesneden zouden zijn, te bezitten.

**Art. 56.** Bijlage I bevat de wetenschappelijke benaming van de verschillende soorten waar dit besluit betrekking op heeft.

TITEL III. — *Opheffings- en slotbepalingen*

**Art. 57.** Is opgeheven het koninklijk besluit van 13 december 1954 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, gewijzigd in het bijzonder bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 19 januari en 2 juni 1983.

Nochtans blijven de bepalingen van artikel 9 van dit koninklijk besluit toepasselijk tot 31 december 1989.

**Art. 58.** Dit besluit treedt in kracht op 1 januari 1989, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1 die in kracht treden op 1 januari 1990.

Brussel, 24 november 1988.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,  
B. ANSELME

De Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling  
en het Gewestelijk Openbaar Ambt,  
E. HISMANS

## Bijlage I

Lijst van de vis- en kreeftensoorten  
 waar het besluit van de Executieve van 24 november 1988 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954  
 op de riviervisserij betrekking op heeft

A. Vissen	
Petromyzonidæ	
<i>Lampetra fluviatilis</i> (Linnaeus, 1758)	Rivierprik
<i>Lampetra planeri</i> (Bloch, 1784)	Beekprik
<i>Petromyzon marinus</i> Linnaeus, 1758	Zeeprik
Acipenseridæ	
<i>Acipenser sturio</i> Linnaeus, 1758	Steur
Clupeidæ	
<i>Alosa alosa alosa</i> (Linnaeus, 1758)	Elft
<i>Alosa fallax fallax</i> Lacépède, 1800	Fint
Anguillidæ	
<i>Anguilla anguilla</i> (Linnaeus, 1758)	Paling
Esocidæ	
<i>Esox lucius</i> Linnaeus, 1758	Snoek
Coregonidæ	
<i>Coregonus lavaretus</i> Linnaeus, 1758	Coregonus lavaretus
<i>Coregonus nasus</i> (Pallas, 1776)	Coregonus nasus
<i>Coregonus oxyrhynchus</i> Linnaeus, 1758	Houting
Thymallidæ	
<i>Thymallus thymallus</i> (Linnaeus, 1758)	Vlagzalm
Salmonidæ	
<i>Hucho hucho</i> (Linnaeus, 1758)	Donauzalm
<i>Salmo salar</i> Linnaeus, 1758	Zalm
<i>Salmo trutta trutta</i> Linnaeus, 1758	Zeeforel
<i>Salmo trutta trutta m. fario</i> Linnaeus, 1758	Beekforel
<i>Salmo gairdneri</i> Richardson, 1836	Regenboogforel
<i>Salvelinus alpinus</i> (Linnaeus, 1758)	Beekridder
<i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitschel, 1815)	Bronforel
Siluridæ	
<i>Siluris glanis</i> Linnaeus, 1758	Meerval
Cyprinidæ	
<i>Abramis brama</i> (Linnaeus, 1758)	Brasem
<i>Alburnus alburnus</i> (Linnaeus, 1758)	Alver
<i>Alburnoides bipunctatus</i> (Bloch, 1782)	Gestippelde alver
<i>Barbus barbus</i> (Linnaeus, 1758)	Barbeel
<i>Blicca bjoerkna</i> (Linnaeus, 1758)	Kolblei
<i>Carassius auratus</i> (Linnaeus, 1758)	Goudvis
<i>Carassius carassius</i> (Linnaeus, 1758)	Kroeskarper
<i>Chondrostoma nasus</i> (Linnaeus, 1758)	Neusvoorn
<i>Cyprinus carpio</i> Linnaeus, 1758	Karper
<i>Gobio gobio</i> (Linnaeus, 1758)	Riviergrondel
<i>Leuciscus delineatus</i> (Heckel, 1843)	Vetje
<i>Leuciscus cephalus</i> (Linnaeus, 1758)	Kopvoorn
<i>Leuciscus idus</i> (Linnaeus, 1758)	Winde
<i>Leuciscus leuciscus</i> (Linnaeus, 1758)	Serpeling
<i>Phoxinus phoxinus</i> (Linnaeus, 1758)	Elrits
<i>Rhodeus sericeus amarus</i> (Pallas, 1776)	Bittervoorn
<i>Rutilus rutilus</i> (Linnaeus, 1758)	Blankvoorn
<i>Scardinius erythrophthalmus</i> (Linnaeus, 1758)	Rietvoorn
<i>Tinca tinca</i> (Linnaeus, 1758)	Zeelt
Cobitidæ	
<i>Cobitis taenia</i> Linnaeus, 1758	Kleine modderkruiper
<i>Misgurnus fossilis</i> (Linnaeus, 1758)	Grote modderkruiper
<i>Noemacheilus barbatulus</i> (Linnaeus, 1758)	Bermpje
Ictaluridæ	
<i>Ictalurus melas</i> (Rafinesque, 1820) et/ou	Dwergmeerval
<i>Ictalurus nebulosus</i> (Le Sueur, 1819)	
Gadidæ	
<i>Lota lota</i> (Linnaeus, 1758)	Kwabaal
Gasterosteidæ	
<i>Gasterosteus aculeatus</i> Linnaeus, 1758	Stekelbaars
<i>Pungitius pungitius</i> Linnaeus, 1758	Tienddoornige stekelbaars
Cottidæ	
<i>Cottus gobio</i> Linnaeus, 1758	Rivierdonderpad

**Centrarchidæ**

*Lepomis gibbosus* (Linnaeus, 1758)  
*Micropterus salmoides* (Lacépède, 1802)  
*Micropterus dolomieu* Lacépède, 1802

Zonnebaars  
 Forellenbaars  
 Kleinbekbaars

**Percidæ**

*Gymnocephalus (Acerina) cernua* (Linnaeus, 1758)  
*Perca fluviatilis* Linnaeus, 1758  
*Stizostedion lucioperca* (Linnaeus, 1758)

Pos  
 Baars  
 Snoekbaars

**Pleuronectidæ**

*Platichthys flesus* (Linnaeus, 1758)

Bot

**B. Kreeften**

*Astacus astacus* (Linné), 1758  
*Astacus leptodactylus* (Eschscholtz), 1823  
*Orconectes limosus* (Rafinesque), 1817  
*Pacifastacus leniusculus* (Dana), 1852  
*Procambarus clarkii* (Girard), 1852

Europese Rivierkreeft  
 Turkse Rivierkreeft  
 Amerikaanse Rivierkreeft  
 Californische Rivierkreeft  
 Rode Moeraskreeft

Gezien en goedgekeurd om gevoegd te worden bij het besluit van de Executieve van 24 november 1988.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,

**B. ANSELME**

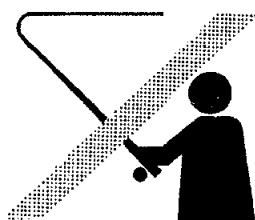
De Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling  
 en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

**E. HISMANS**

Bijlage II

Signalisatie

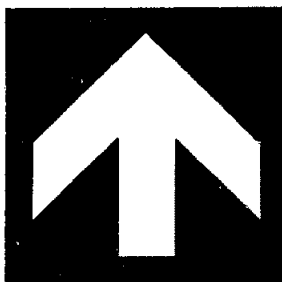
§ 1. De grenzen van de gebieden van visserijverbod in de waterlopen waar voorliggende reglementering van toepassing is, zijn aangewezen op iedere oever bij middel van volgend pictogram :



Nr. 1



aangevuld door het hierna volgend bijkomend pictogram :



Nr. 2

waarvan de pijl die overeenkomstig gericht is.

§ 2. Wanneer het verbod voor een lange afstand geldt of wanneer de ligging der terreinen het rechtvaardigt, wordt het pictogram nr. 1, aangevuld door twee pijlen nr. 2 waarvan de richtingen tegenovergesteld zijn, gebruikt bij wijze van herhaling.

§ 3. Wanneer het visserijverbod in de nabijheid van een kunstwerk of een watertoevoer alleen betrekking heeft op het stroomopwaarts of stroomafwaarts liggend deel, wordt de stroomopwaartse of stroomafwaartse grens alleen gesignaleerd; het pictogram nr. 2 kan de vermelding van de afstand waarop het verbod van toepassing is dragen.

§ 4. Wanneer het verbod plaatselijk is, wordt het pictogram nr. 1 alleen gebruikt.

§ 5. Wanneer de waterloop niet erg breed is en de ligging der plaatsen het toelaat, worden de signalen alleen op de rechteroever geplaatst.

Gezien en goedgekeurd om gevoegd te worden bij het besluit van de Executieve van 24 november 1988 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,

**B. ANSELME**

De Minister van de Landinrichting, het Natuurbehoud, de Industriegebieden, de Tewerkstelling  
 en het Gewestelijk Openbaar Ambt,

**E. HISMANS**